

LE MADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON, N. B. 8 AVRIL 1914

G.-E. DION, Administrateur

Les Elections Civiques

M. LE REDACTEUR.

La semaine dernière, vous avez soulevé une question des plus importantes pour nous, contribuables d'Edmundston. Vous avez dit, avec vérité, que les élections civiques sont celles qui devraient nous intéresser le plus. Pourtant, qu'elle indifférence coupable de la part de la majorité des citoyens pour les affaires publiques.

Oui ! il faut avouer que les élections municipales à Edmundston ne suscitent pas cette année, autant d'intérêt que celles qui viennent d'avoir lieu à Montréal. Il faut bien avouer aussi que notre ville est un peu plus petite que la Métropole.

Il y a, cependant, un point de ressemblance entre les deux villes. Au début de la lutte à Montréal, personne ne voulait être candidat à la mairie, excepté Médéric Martin. A Edmundston, personne ne veut être candidat à la mairie, excepté le maire actuel. Donc, nous aussi, nous sommes à la recherche d'un candidat acceptable, d'un candidat progressif, d'un homme d'initiative. Le maire, à Montréal, reçoit un salaire de \$10,000.00 par année. A Edmundston, la position est un peu moins payante. Ici, on fait tout pour l'honneur, et c'est pourquoi la grande majorité ne fait rien. Personne ne veut sacrifier une partie de son temps pour aider aux affaires civiques. L'apathie nous ronge, sans merci.

L'an dernier, dans toute la ville, nous avons pu trouver six échevins. Cette année, jusqu'à date, on entend pas un mot. Pas de candidats à l'horizon. Tout sommeille. Qui briguera les suffrages ? C'est encore un secret. Pourtant, il serait bon d'avoir une élection, ne serait-ce que pour faire payer la taxe de 1913 aux nombreux retardataires.

Monsieur le rédacteur, vous avez frappé la note juste en disant qu'il nous faut un conseil de ville progressif. Vous avez aussi parlé des rues et des trottoirs. Est-il étonnant que nos trottoirs soient de vrais casse-cou. Que pensez-vous d'une ville qui dépense plus pour les pauvres que pour les rues et les trottoirs. Regardez l'état financier de la ville, pour l'année 1913, tel que publié sous la signature du maire, du secrétaire et de l'auditeur. Vous trouverez, dans la colonne des déboursés, la somme de \$766.38 pour l'entretien des pauvres et la somme de \$644.17 pour l'entretien des rues et des trottoirs. C'est ridicule.

Mais il y a plus. Tandis que les gens s'embarquent dans nos rues, tandis que nous dormons sur l'état des choses municipales, nous trouvons le temps et l'énergie de fonder une association des bons chemins pour tout le comté du Madawaska. C'est un élan spasmodique qui sera de courte durée. Quant à moi, je croirai à la sincérité du mouvement, lorsque ceux qui ont prononcé de grands discours à la naissance de la dite association montreront autant de zèle et de dévouement pour les chemins de la ville qu'ils habitent.

Je suis en faveur de tout mouvement dont le but est de remédier à l'état des grandes routes. Cependant, je crois, comme bien d'autres, que la charité bien ordonnée commence par soi-même. Les étrangers qui étaient présents à l'assemblée convoquée pour fonder l'association des bons chemins, auraient pu dire : "Vous, les citoyens d'Edmundston, qui voulez des bons chemins, donnez-nous donc l'exemple ; mais vos rues ne sont que des bourbiers, surtout la rue Victoria ; il n'y a pas de pire route dans nos concessions les moins fréquentées ; vos trottoirs sont impassables ; Commencez donc vous-mêmes à construire des bonnes routes et nous viendrons prendre de vous des leçons salutaires."

Je suis surpris que quelques-uns n'ont pas parlé dans ce sens. Ils auraient pu dire en toute vérité : *Medice, curate ipsum*. Oui, je trouve illogique que les citoyens d'Edmundston, qui s'occupent si peu des chemins de la ville, veulent prendre si à cœur l'intérêt des routes éloignées. Je trouve illogique que les citoyens d'Edmundston, qui ne se remuent nullement en vue des élections civiques prochaines, soient si préoccupés des affaires du dehors.

Je le répète : Charité bien ordonnée commence par soi-même. Si nous voulons des bonnes routes, commençons par les routes de la ville. Et si nous voulons des bonnes rues, commençons par élire un maire et des échevins progressifs qui dépenseront plus pour nos rues et nos trottoirs qu'ils dépensent pour les pauvres de la ville.

UN CONTRIBUABLE.

Edmundston, avril le 8, 1914.

Abonnez-vous au "Madawaska"

Notes Parlementaires

Le débat sur le rapport Gutelius-Stannton s'est terminé, jeudi soir par des discours importants de Sir Wilfrid Laurier et du très hon. R. L. Borden. A cause d'un gros rhume qui l'avait retenu plusieurs jours à la maison le chef de l'Opposition n'a pas été si ardent que d'habitude. Il dit que quoique le Transcontinental ait coûté beaucoup plus qu'il ne l'avait pensé, il vaut bien ce que le pays a payé pour le construire. De plus, dans toute la discussion, le gouvernement n'a pas démontré qu'un seul dollar avait été dépensé malhonnêtement.

Le premier ministre lui répondit que l'Opposition n'a pu justifier cet énorme excédent du coût du Transcontinental sur les estimés données par Sir Wilfrid Laurier en 1903 et 1904. Il y a eu tout au moins beaucoup d'extravagance, car cette ligne aurait pu être construite pour beaucoup moins. Il rappela aussi qu'à deux différentes occasions, le gouvernement libéral avait refusé une enquête sur les affaires de ce chemin de fer.

Le vote, pris une demi-heure après minuit, donna une majorité de 38 au ministère.

Le ministre des finances, l'hon. M. White, prononcera son discours sur le budget, la semaine prochaine. On tarde de savoir s'il accusera un surplus.

Mercredi, M. Fowler, député conservateur de King's-Albert, contribua un discours animé au débat. Il en consacra une bonne partie à l'adresse de M. Macdonald et Carvell. M. Fowler se sert d'un beau langage, de belles phrases qu'il peut rendre piquantes et ironiques. Il par le rarement, mais quand il s'en donnent la peine, il réus si toujours à intéresser et à égayer la Chambre.

M. Carvell a prit sa médicine, avec bon esprit, mais ce n'est pas perdu. Quand il a son tour, ça paie. M. Carvell est un travailleur ; on le voit toujours à son siège prêt à discuter toutes les questions qui sont soumises à la Chambre. Il a une manière à lui d'appeler les choses par leurs noms.

Hier, le ministre des Postes a présenté deux billets à l'effet d'augmenter les salaires des employés des grands bureaux de postes et des clercs postaux sur les chemins de fer. Il commenceront à \$600 par année et auront une augmenta-

St-Léonard

M. le docteur L. I. Pelletier, de Millinocket Me. était dans nos parages tout dernièrement, ayant été demandé en consultation.

M. l'avocat J. E. Michaud, Edmundston, a passé la journée de mardi au village dans l'intérêt de sa profession. Il a aussi profité de son séjour parmi nous pour visiter ses amis.

A une assemblée des C. O. F. tenue mercredi dernier, douze candidats reçurent tous les degrés de l'ordre.

Si vous voulez en avoir pour votre argent, en fait de marchandises rendez vous chez M. Alex. B. Violette.

M. l'avocat M. D. Cormier, d'Edmundston, était de passage ici dans le cours de la semaine dernière. Ses amis les plus dévoués se sont rendus à la gare pour le saluer.

Nous tenons de bonne part que le reporter de Connors va se réveiller tout prochainement et alors on n'aura pas de lire toutes les semaines.

Mde Alex. Nadaou, et Melle Marie Mercier, d'Anderson, sont chez leur sœur Mde Fred E. Rivard.

Tout ce qu'on entend parler dans les cercles les plus intimes ce sont chapeaux, mode, toilettes, aiguillettes matinales, manteaux et le reste qui peut faire un petit plaisir au beau sexe.

On va même jusqu'à dire que M. le E. E. Rivard possède le plus beau chapeau de toute la paroisse. I faut sans doute respecter l'opinion publique et passer outre.

E. L. P. J. Roy, employé de la banque Royale a reçu ordre de la compagnie de se rendre au Grand Saule pour un temps indéfini. M. M. F. White, gérant, nous dit qu'il a perdu un bon homme d'affaires dans la personne de M. Roy.

M. M. Raymond Deveau et A. J. Violette sont allés à Saint-Basile pour affaires urgentes.

Judi dernier un ours a fait son apparition au village et il a tenu les curieux en suspens pour quelques minutes. On intéressé à même eu l'idée d'acheter le "grizzly" et ignorer la vie de bohème pendant le cours de l'été.

M. D. O. Bourgoïn, du bureau d'enregistrement d'Edmundston, a passé le dimanche dans sa famille.

Melle Catherine Shea, garde mairiale, a été élue pour l'élection annuelle de \$100 jusques ce qu'ils aient atteint le maximum de \$1400.

Mercredi prochain, les députés prendront leurs vacances de Pâques qui dureront jusqu'à mardi de la semaine suivante.

L'hon. sénateur Poirier part aujourd'hui pour passer les vacances de Pâques à Shédiac.

ARGUS. 4 avril, 1914.

lade, de Saint-Jean, est en visite chez sa sœur Mde B. R. Violette.

Quelques citoyens influents sont en pourparlers relativement à la construction d'une église au village. Supposons que la nouvelle bâtisse prendrait en feu... et la "Waterworks". Ohé les cabaleurs il est tant de commencer votre randonnée.

La neige s'en va et le carême aussi.

Le voyage à Richards a été remis. Nous demandons aux intéressés d'en prendre avis.

A Vendre

Magnifique étalon "Ardennais", sous poil rouge foncé. Poids 1820 lbs. Age 4 ans. Son père "LOUIS D'ETALLE", avait été importé par le Baron de l'Épine, sous le No 23334 du S. B. B. et avait été choisi parmi un grand nombre de chevaux importés.

Garanti exempt de toutes tares et de tous vices héréditaires. S'adresser à NAZAIRE BÉGIN, CULTIVATEUR, BIMOUSKI, QUÉ. 161 m.

Town of Edmundston Elections

Notice is hereby given that the ANNUAL ELECTION FOR MAYOR and ALDERMAN for the Town of Edmundston will be held on TUESDAY, the 21st. DAY of APRIL INST.

Nominations as required by law will be received by the undersigned up to Six O'clock P. M. of the Seventeenth day of April instant. The Poll for Wards Nos. 1, 2, 3, and 4 will be held at or near Mrs. Z. LIZOTTE'S building, Victoria Street, and will open at Ten O'clock in the forenoon of the Election, and remain open until Four O'clock in the afternoon of the same day. Dated at the Town of Edmundston, the Eight day of April A. D. 1914.

MAX. D. CORMIER, Town Clerk.

Elections Civiques. Ville d'Edmundston

Avis est par les présentes donné que

L'ELECTION ANNUELLE pour

LE MAIRE ET LES ECHEVINS de la ville d'Edmundston aura lieu

MARDI, LE 21 D'AVRIL COURANT

Les nominations seront reçues par le soussigné jusqu'à Six Heures P. M. le 17 Avril courant

Le Poll pour les quartiers No. 1, 2, 3 et 4 sera tenu dans l'ancien magasin de Mde Z. LIZOTTE, sur la rue Victoria, et ouvrira à Dix Heures A. M. et restera ouvert jusqu'à QUATRE HEURES P. M. du même jour.

Daté à Edmundston, le 8 Avril A. D. 1914.

MAX. D. CORMIER, Secrétaire de la Ville.

CARTES D'AFFAIRES

AVOCATS

Casier Postal "S" Tél. 28-47
MAX. D. CORMIER, B. A. LL. B.
Avocat, Notaire Public
EDMUNDSTON, N. B.

Téléphone, 29
STEVENS & LAWSON
Avocats, Notaires Publics
EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal, 4 Téléphone
J. E. MICHAUD, B. A. LL. B.
Avocat, Notaire Public
EDMUNDSTON, N. B.

A. M. CHAMBERLAND, B. A.
AVOCAT, NOTAIRE PUBLIC
Bureau : Grand Falls
St-Léonard, tous les jendis de chaque semaine
Anderson Siding, le 15 de chaque mois.

MEDECINS

Phone 11-12
A. J. GUY, M. D.
Médecin-Chirurgien
EDMUNDSTON, N. B.

Phone 34
P. H. LAPORTE
Médecin-Chirurgien
EDMUNDSTON, N. B.

Téléphone, 30-41
EMILE SIMARD, M. D.
Médecin-Chirurgien
EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal "S" Tél. 46
ALE. M. SORMANY, M. D.
Médecin-Chirurgien
EDMUNDSTON, N. B.

Téléphone, 18
J. A. RATTEY
Médecin-Vétérinaire
EDMUNDSTON, N. B.

A. E. THIBAUT
MARCHAND DE MEUBLES
Assortiment complet
EDMUNDSTON, N. B.

J. A. DAIGLE
HOTELLIER
ANDERSON SIDING, N. B.

FIRMIN MICHAUD
Marchand de Liqueurs
ST-LEONARD, N. B.

ANDRE A. LEVESQUE
MARCHAND GENERAL
Marchandises Sèches, Epicerie, Ferroaerie, Vaisselle
Propriétaire de Beurrie
Je fais aussi le commerce de ustensils
ST-ANDRE, CO. MADAWASKA, N. B.

Casier Postal, 8 Téléphone
JOHN J. DAIGLE
MARCHAND GENERAL
EDMUNDSTON, N. B.

JOS. A. GAGNE
PEINTRE DECORATEUR,
TAPISSEUR
Toujours en magasin : Peinture et Tapisseries

Téléphone
LOUIS A. DUGAL
Contracteur Electricien
EDMUNDSTON, N. B.

Dr Z. VEZINA
Ex-élève des Hôpitaux de Paris.
—Médecin spécialiste—
de l'Hôpital de Fraserville
Spécialité : Maladies des yeux, oreilles, nez, gorge.
Bureau : 151 rue Lafontaine
Fraserville, P.Q.
Tél. Kamouraska, No. 325.
Tél. National. " 519.
Heures de Bureau :
10 hrs à 11.30 hrs a. m.
2 hrs à 5 hrs p. m.
Soir : 7 à 8 P.M.

FOR EASTER AT HAMMOND'S

Vegetables

Beets

Cucumbers

Carrots

Cabbage

"Rose" Brand Hams

" " Bacon

Celery

Lettuce

Parsnips

Potatoes

Radish

Fruits

Oranges (Large & Small)

Lemons

Bananas

Grape Fruit

Dates

(THE BEST IN THE WORLD)

EGGS, 27 CTS DOZ.

R. W. HAMMOND

ECURIE THIBAUT

No. 18 Rue Lévis - FRASERVILLE, P. Q.

Aux Cultivateurs :

J'ai en mains 18 juments de choix, de 4 à 7 ans, pesanteur 1000 à 1300 lbs. Aussi : bons chevaux de buggie, ainsi que gros chevaux de chantiers.

Conditions Faciles. - - Ne tardez-pas
Une visite est sollicitée.

J. C. THIBAUT

— ANCIENNE ECURIE DE — G. N. PELLETIER & Cie

A VENDRE

50 chevaux de choix

Aussi, Foin, Avoins, Bois, etc. Prix et conditions faciles

S'adresser à : TETU TETU & CIE

Successeurs de M. N. G. PELLETIER & Cie.

Phones National et Kamouraska Rue du Domaine

Avis important

Nous prions nos correspondants de nous faire parvenir leurs envois pas plus tard que mardi soir.

Nous faisons remarquer que toutes correspondance etc, envoyée pour publication, doit être accompagnée du nom de celui qui l'envoie. Aucun article ne sera publié sans cette formalité. Le nom ainsi donné sera gardé secret et ne paraîtra pas sur le journal à moins d'avis spécial.

LA REDACTION.

A Vendre

Une maison 26 x 40, avec dépendances, dans la ville d'Edmundston. Aussi une paire de juments de six ans pesant 1600 livres chacune. Une des juments a en au poulain.

Je vendrai le tout, excessivement bas. La maison d'une valeur de \$5,000.00 sera vendue \$3,000.00. Les juments seront sacrifiées pour \$300.00 chacune.

Je vendrai aussi le terrain du "Trotting Park" qui a coûté \$9,000. Je le donnerai pour \$2,500.

Ces prix sont pour argent comptant.

Adressez-vous à
GEORGES RINGUETTE,
13-14-15-16. Edmundston, N. B.

— POUR VOS —

IMPRESSIONS COMMERCIALES

Adressez-vous
à l'imprimerie

"LE MADAWASKA"

• TRAVAIL RAPIDE ET SOIGNE •

DEMANDEZ NOS PRIX

Abonnez-vous au "MADAWASKA"

"LE MADAWASKA"
Journal Hebdomadaire : EDMUNDSTON, N. B.

TARIF D'ABONNEMENTS - Payable strictement d'avance

CANADA		ETRANGER	
Un an,	\$1.00	Un an,	\$1.50
Six mois,	50c	Six mois,	75c

TARIF DES ANNONCES

Annonces légales, première insertion, la ligne... 10 cts
 par insertion subséquente, la ligne... 5 cts
 Annonces, (A vendre ou à louer) ne dépassant pas 10 lignes, 1ère insertion... 50 cts
 par insertion subséquente... 25 cts
 Avis de naissances, mariages et décès... 25 cts
 Ces derniers publiés gratuitement pour les abonnés
 Petites annonces, offre et demandes d'emploi, perdu, trouvé, etc. par chaque insertion... 25 cts
 Tarif spécial pour annonces à long terme.

NOTES LOCALES

Nous regrettons d'annoncer la mort de Mde Rice, d'ici, survenue le 28 mars à sa résidence.

Mde Rice était la veuve de feu shérif Rice, et la mère de M. Fraik Rice.

À la famille en deuil de Madawaska offre ses sincères sympathies.

M. Carruthers, Melles E. Lebrun, et M. Lynch, du personnel enseignant de l'école publique, nous quittent aujourd'hui pour leurs vacances de Pâques. Nous leur souhaitons beaucoup de plaisir.

Melle Alma Bourgoin, est revenue d'une promenade à St-Léonard, chez son grand-père.

M. Jos. Pineau, est allé à Clair, dimanche dernier.

Voyez en troisième page l'annonce de R. W. Hammond.

Melle Alma Dubé visitait des amies à Baker Brook ces jours derniers.

MM. Frank Dugas, Adélaré Dugas, Ernest Gagnon, et Jean Guerrette de Glendyne, Qué. étaient en ville jeudi.

M. Henry Soucy était de passage en ville hier par affaires.

M. Thomas Levêque, de Clair, était en ville hier.

M. Elias Daigle, de St-Hilaire, était de passage à nos bureaux samedi dernier.

Le printemps est installé dans ses prémisses et le froid d'hiver a du déménager à son grand regret, semble-t-il.

Les voitures roulantes ont fait leur apparition dans nos rues depuis quelques jours. A la campagne cependant les chemins sont encore passables et il y a de la neige en quantité.

St-Basile

Le 30 mars dernier, Mgr L. N. Dugas, après plusieurs mois de repos, nous arrivait, nous ne pouvons pas dire, plein de santé, mais bien résolu de reprendre bientôt sa charge de Curé et de continuer ses œuvres tant que ses forces lui permettront de rester debout. Quel plaisir de recevoir notre bon Curé au milieu de nous. Cela se comprend aisément.

Mgr Dugal est à St-Basile depuis tout près de quarante ans. Tout le monde l'estime et l'aime comme un père. Il connaît ses paroissiens et

ses paroissiens le connaissent. Puisse-nous bénéficier encore de longues années de son zèle et de son dévouement infatigables.

A la chapelle du Couvent de l'Hôtel Dieu, avait lieu, mardi le 31 mars et le dernier jour du mois de St-Joseph, une profession religieuse. Une enfant de la paroisse, qu'on appelait autrefois dans le monde Euphémie Lavoie, prononçait ses derniers vœux. Mgr Dugal présidait la cérémonie et célébrait le St-Sacrifice de la Messe. Après l'évangile, il dit quelques mots de circonstance à l'adresse de la nouvelle professe. Cette cérémonie imprégnée de simplicité émeut toujours les fidèles qui y assistent. Encore une qui a su répondre à l'appel de Dieu. Elle a renoncé à tout pour mener dans le cloître une vie humble et cachée aux yeux du monde mais grande et belle aux yeux de Dieu. Elle a choisi la meilleur part. Elle a trouvé le bonheur, si le bonheur réside dans l'oubli de soi-même à la poursuite de l'Idéal divin. Heures les âmes que Dieu appelle d'une manière toute spéciale. Malheureusement, plusieurs résistent à l'appel, soit par peur, soit par amour du monde, et ces âmes perdent leur vie et risquent leur salut éternel.

Samedi, on chantaient dans la chapelle du Couvent, un Service funèbre pour le repos de l'âme de la Révérende Sœur Mélanie Ranger, de l'Hôtel-Dieu de Montréal, décédée le 27 mars dernier et sœur aînée de la Révérende Mère Maillet, supérieure de l'Hôtel-Dieu de St-Basile. Mgr Dugal officiait et les Religieuses aidées des élèves faisaient les frais du chant.

Melle Marie C. Cyr institutrice de Keegan, Maine, qui était en promenade chez son oncle M. Lestache Soucy depuis quelques temps est partie jeudi dernier pour s'en retourner reprendre ses classes. Il paraît qu'elle a profitée de la gelée du soir pour se faire traverser à St-David.

M. Théodule Fournier, Inspecteur de licence a fait un voyage d'affaires à St-Léonard jeudi dernier, il a fait un très bon voyage cette fois-ci.

M. Alfred T. Martin, autrefois de St-Basile et actuellement de Cabano, est en visite chez ses parents pour quelques jours.

M. René D. Cyr, est en promenade chez amis à St-Léonard.

Melle Yvonne Daigle est actuellement en visite chez ses amis à St-Jacques.

M. Frank E. Fournier était l'hôte de ses amis de St-Léonard et Van Buren ces jours derniers.

M. Régis Levesque d'Edmundston, visitait ses amis d'ici dimanche dernier.

M. et Mde Denis X. Cyr ont été visiter leurs parents et amis de Keegan.

M. Bill Soucy est allé travailler

Hotel-Dieu de St-Basile

Nous recevrons les offrandes jusqu'au 15 Août 1914. Que ceux qui peuvent donner le fassent aussitôt qu'ils le pourront.

Noms des Anciens Elèves et des Bienfaiteurs qui ont envoyé leur offrande

Sième liste

Un Bienfaiteur,	\$ 10.00
MM. Emile et Eugène Anctil, Fraserville, P. Q.	4.00
M. Sylvio Gagné, Edmundston,	1.00
Mde H. U. Daigle, St-Jacques,	5.00
Melle Flavie Michaud, St-Basile,	2.00
Mde F. I. Smith Van Buren,	5.00
Mde Jos E. Martin,	5.00
Mde Cyrille Parent,	5.00
Mde Johny Parent,	1.00
Melle Evelina Pelletier,	1.00
M. Augustin Violette, Drummond,	1.00
M. Charles L. Clair,	1.00
M. John Violette,	1.00
Collecté par Mde Amable Richard, Drummond,	4.50
M. et Mde Henry Marquis, Pincher Creek,	2.00
M. et Mde Jean Routhier,	2.00
M. et Mde Dolphis Cyr,	2.00
M. et Mde Damase J. Cyr,	2.00
M. Wilbrod Levasseur,	1.00
M. Georges Levasseur,	1.00
M. Alphonse Levasseur,	1.00
Melle Catherine Cyr,	1.00
M. Henry Cyr,	1.00
M. Willie Cyr,	1.00
M. Henry Levasseur,	1.00
M. Donald Mc Neil,	5.00
Rev. L. Ernest Nadeau ptre., Séminaire de Québec,	5.00
Melle Denise Levasseur, Crockett,	1.00
M. Noble Crockett,	1.00
Melle Georgiana Emmerson, Edmundston,	1.00
Melle May Emmerson, Edmundston,	1.00
M. Frank Béanger, Edmundston,	1.00
M. Benoit Lavoie, (à Aimé) St-Basile,	2.00
M. Eloi Lavoie, (à Aimé) St-David,	2.00
M. Alfred Lavoie, (à Aimé) St-Basile,	1.00
Mde Jean Michaud St-Léonard,	2.00
Mde Victorie Dubé, Edmundston,	1.00
Mde Carl B. Allen, Anburn,	5.00
Melle Rosie Cyr, Albertine,	2.00
M. Albany Violette, St-Léonard,	10.00
M. Jean H. Leblanc, Moncton,	1.00
Mde Vve Vital Martin, (à B.) St-Basile,	1.00
Collecté par Mde. Fred Cyr,	2.75
Mde Jean Fournier, Jeffrey,	5.00
M. Alcime Cyr, Jeffrey,	1.00
M. Napoléon et Melle Adine Bourassa, Montréal,	5.00
M. et Mde Paul Cyr, St-Basile,	5.00
M. Vital Picard, Frenchville,	1.00
M. et Mde F. X. Raymond, Rivière-Verte,	2.00
M. et Mde Rémi Soucy, St-Basile,	2.00
M. Aimé Soucy, St-Basile,	1.00
M. Denis Soucy, St-Basile,	1.00
Melle Alice Hart, Edmundston,	5.00
Melle Emma Hart, Edmundston,	5.00
M. J. Pat. Smith, Rivière-Verte,	10.00
Melle Malvina Levasseur, St-François,	1.00
Collecté par Melle Malvina Levasseur dans la paroisse de St-François.	2.00
Mde Théophile Tardif,	1.25
Mde Xavier Albert,	1.00
Mde Vve Arcade Plourde,	1.00
M. Jos Lepdry,	1.00
M. Pitre Verrette,	1.10
Melle Claire Landry,	1.00
M. Hilaire Bouchard,	1.00
Collecté par la même, d'autres personnes, en petits montants,	17.50
M. Ubald Martin, St-Basile,	5.00
Melle Euphémie A. Cyr, St-Basile,	1.00
M. Henri Poisson, Rivière-Verte,	1.00
M. Denis D. Daigle, St-Léonard,	1.00
Melle Azilda Daigle, St-Hilaire,	5.00
Mde Baptiste Fournier, St-Léonard,	1.00
Mde Denis Martin, Edmundston,	13.00
Rev. Père Jannisson, Lille,	1.00
Melle Sophie Thibodeau, Lille,	3.90
Collecté par Mde P. A. Martin, St-David,	

Donnez généreusement et les Religieuses et les Orphelins de l'Hôtel-Dieu de St-Basile sauront, par leurs prières, attirer sur vous et sur vos entreprises, les célestes bénédictions.

à la Rivière Verte pour quelques temps ; nous espérons son retour prochainement.

de la ville ont été élus par acclamation. Le résultat est le suivant :
 Maire : J. Adolphe Hébert ;
 Selectmen : Achille J. Dumais, Paul M. Cyr, Emile Lebrun, S. I. Violette, Alexis B. Cyr, Antoine Mansé,
 Trésorier : Jos A. Dumais,
 Clerc de Ville : Jos E. Martin.
 Membres du comité des Ecoles : Jos A. Pelletier, Jos A. Dumais, Louis Abel Martin.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporee par Acte du Parlement en juillet 1900
 SIÈGE CENTRAL : 7 et 9, Place d'Armes, MONTRÉAL.

Capital autorisé,	\$2,000,000.00
Capital payé,	\$1,000,000.00
Réserve et surplus, (au 31 Dec. 1913)	\$637,873.49

65 succursales dans les provinces de Québec, Ontario et N.-Brunswick

Conseil d'Administration

Président - M. H. LAPORTE
 De la maison Laporte, Martin & Cie
 Adm. du Crédit Foncier Franco-Canadien
 Vice-Prés. - M. W. A. CARSLY
 Capitaliste
 Vice-Prés. - M. T. BIENVENU
 Adm. Lake of the wood Milling Co. Ltd.
 HON. LOUIS BEAUBIEN

Ex-ministre de l'Agriculture, P. Q.
 M. G. M. BOSWORTH
 Vice-Prés. "Canadian Pacific Ry Co"
 M. ALPHONSE RACINE
 De la maison de gros
 "Alphonse Racine Lc."
 M. L.-J. BEAUCHEMIN
 De la Librairie Beauchemin, Limitée
 M. TANCRÈDE BIENVENU
 Directeur Général

Cette Banque est la seule au Canada dont les fonds ou agents qui sont confiés à son Département d'Épargne, sont contrôlés par un COMITÉ DE CENSEURS, et dont les placements sont examinés mensuellement par les Messieurs qui composent ce comité à savoir :

BUREAU DE CONTROLE
 (COMMISSAIRES CENSEURS)
 Prés : HON. SIR ALEX. LACOSTE
 Ex-Juge en chef de la Cour du Banc du Roi
 Vice-Prés : Dr E. P. LACHAPLLE
 Adm. du Crédit Foncier Franco-Canadien
 M. MARTIAL CHEVALIER
 Directeur Gérant
 Crédit Foncier Franco-Canadien

Succursale : EDMUNDSTON, N. B.
 LÉVITE A. GAGNON, GÉRANT.

AUX MARCHANDS Du Madawaska

La CIE de CHAUSSURES de FRASERVILLE

Limitée
 Nous portons un stock considérable de
 Chaussures en Cuir, en feutre, de souliers à l'huile, de bas de chantiers, lacets, vernis, etc.

Nous vendons les CLAQUES manufacturées par la CANADIAN CONSOLIDATED RUBBER Co., de Montréal

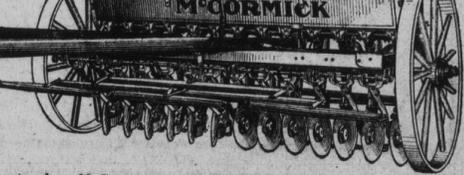
Nos Prix Sont Les Plus Bas

Il est à l'avantage des marchands de la région d'acheter de nous, vu que nous sommes le point de distribution le plus rapproché et cela fait une grande différence dans le prix du transport.

Une attention toute spéciale est donnée aux commandes reçues par lettres ou par téléphone
 Nos voyageurs sont sur la route avec nos échantillons d'automne et de printemps.

NOUS SOLLICITONS votre PATRONAGE
 A. LEMIEUX, Gérant.

MCCORMICK SINGLE & FERTILIZER DRILLS
 Pour l'Est du Canada



Agents des McCormick dans le comté du Madawaska

THOS. CLAIR, Clair, N. B.
 JERRY BOUTOT, Baker Lake, N. B.
 ALEX. NADEAU, Albertine, N. B.
 PAUL E. CYR, Edmundston, N. B.
 PAUL CLAVETTE, St-Basile, N. B.
 TOON THERIAULT, Green River
 A. B. VIOLETTE, St-Léonard
 BARTLEY MARTIN, Martius
 S. SIMKEVITZ, Grand Falls
 DOCITHE NADEAU, Baker Brook

Un "Drill McCormick" prépare bien le terrain pour le grain et ils sont de longue durée. Tout homme qui possède un de ces instruments aratoires vous l'assurera. Quand vous achetez un "Drill", achetez un McCormick. Les "McCormick Single & Fertilizer Drills" ont des essieux forts mais légers, liés par un cadre d'acier durable et roulant sur de larges roues. Ils peuvent être ajustés de manière à semer toutes sortes de grain. Avec le "McCormick Fertilizer Drill", on peut semer l'engrais dans des quantités variant de 35 à 1380 livres par acre, par l'indicateur seulement, sans changer aucune autre partie de l'instrument. Le mécanisme est très simple, se graisse facilement et fait de manière à être presque exempt de poussière. Les boîtes à grain sont grandes et très bien supportées. Toutes autres explications seront trouvées dans notre catalogue à un de nos agents ou écrivez à

International Harvester Co. of Canada Ltd.
 ST-JOHN, N. B.

Surintendant d'école pour le district : J. Adolphe Hébert.
 Avocat de la ville : L. V. Thibodeau.
 Auditeur : Dr Thomas Pelletier.
 Médecin de la ville : Dr L. N. Albert.

Van Buren

Les élections municipales de Van Buren n'ont pas causé grand bruit cette année. Tous les électeurs